

dans les journaux, est bien anglais. Pourquoi pas : " *On annonce* ", si français et fait exprès pour désigner l'impersonnel ? Le passif est souvent lourd, en français.

3. " Le Théâtre est *réouvert* : " Il faut dire *réouverture*, mais *rouvrir*. " Les classes sont *rouvertes*."

On écrit de même " *rapprendre*", " *rajuster*", " *raffermir*", et non " *réapprendre*", " *réajuster*", " *réaffermir*". Par contre, on dit bien : " *réaffirmer*", " *réajourner*", " *réapparaître*".

4. " A bonne heure " : Néologisme qui n'est pas encore dans les dictionnaires. Ecrivez " *de bonne heure*", qui a toujours été français, et continue de l'être, même exclusivement

5. " 11-10-18 " : devinette qui signifie : 11 octobre 1918, et qui nous vient, comme *en plus*, *en plus de*, *quatre par six*, et autres fantaisies, de la *littérature* financière.

6. Une autre mode, où perce une vanité amusante, consiste à s'affubler de tous ses prénoms, au long, ou en initiales. On écrit d'ailleurs celles-ci à la façon américaine, c.-à-d. sans trait d'union. Si l'on pratique l'*initialomanie*, il faut, au moins, écrire : *J.-A.*, *J.-E.-O.*, etc. En France, on porte un nom et un prénom : *Paul Bourget*, *Réné Bazin*, sans abréviation.

7. " La question a été *solutionnée*, au lieu de *résolue*. *Solution*, *résoudre*, sont les beaux mots français, résultat de la lente transformation du latin (*solvere*, *solutum*, *solutio*), mais *solutionner* est un vilain champignon, né un beau matin en terre barbare. Imaginez qu'on dise aussi *absolutionner*, *résolutionner* !

8. *Semi-mensuel*, pour *bi-mensuel*. *Semi* signifie *demi*; *bis*, *deux fois*. et *mensuel*, *une fois par mois*. On a donc tort d'appeler *semi-mensuelle* une publication qui paraît *deux fois par mois*. C'est *bi-mensuelle* qu'il faut dire. *Semi-mensuel* désignerait un périodique publié *tous les deux mois*, puisque ce serait la *demie*, ou la *moitié*, de *mensuel*, non le *double*. Il en est ainsi de *semi-hebdomadaire*, *semi-quotidien*. On emploie ces expressions à contre-sens pour désigner des feuilles qui paraissent *deux fois par semaine* ou *deux fois par jour*. L'une signifie *toutes les deux semaines*, et l'autre *tous les deux jours*.

9. *De beaucoup*, pour *beaucoup*, *bien*, *fort*, *très*. *De beaucoup* n'est légitime qu'avec les *verbes d'excellence*, c.-à-d. qui marquent une *supériorité*, comme *surpasser*, *l'emporter sur*. Ex : *Jeanne l'emporte de beaucoup sur Cécile par son talent*. Il est mauvais d'écrire des phrases comme celles-ci : " *La prospérité du Canada a augmenté de beaucoup*"; " *Antoinette est plus savante que Germaine de beaucoup*". *Augmenter* n'est pas un verbe de *supériorité*, et *savant* est un adjectif. On dit : " *La prospérité a grandement augmenté*", " *Antoinette est bien plus savante*."

Abbé N. DEGAGNÉ.

(à suivre)